

**SWORN TRANSLATOR**AL Mu'tasim Bellah AHDALI  
English - Arabic  
Aleppo - Syria**الترجمان الملاطف**

(مترجم ملاطف أهلي)

انكليزي - عربي  
مورية - جل

مكتب الشرقي - د: ٢١٢٠٣٦٠

Syrian Arab Republic  
Ministry of Education  
Education Directorate in Governorate: Aleppo  
Registration No: 3254/ G  
Exam Year: 2009

**Document of the  
Basic Education Certificate**

The Student: AHMAD HOUKAN son of OMAR and NAHLA, born in Aleppo in 1995, deserved the Basic Education Certificate according to the following marks:

Subjects	Maximum	Minimum	Deserved Marks	
Arabic	60	30	47	Forty seven
English	40	16	17	Seventeen
French	30	12	06	Six
Sociologies	60	24	42	Forty two
Mathematics	60	24	43	Forty three
Natural Sciences and health	40	16	27	Twenty seven
Religion	20	08	16	Sixteen
<b>Total sum</b>	<b>310</b>	<b>130</b>	<b>198</b>	<b>One hundred &amp; ninety eight</b>

Aleppo on, 22/07/2019

**Exam Department Head**  
[Signature]

**Education Director in Aleppo**  
[Seal & Signature]

We ratify, that this copy is identical with our registers.

**Education Director in Aleppo**  
[Seal & Signature]  
22/07/2019

Authentic translation in conformity with the Arabic text hereto attached.

Aleppo on 22 July 2019



٤- لصائق على العظام والتوقيع المعدود  
 خاتم ..... وتوقيع السيد .....  
 دون أية مسأله فيما يختص بمحظوظ العظام  
 حفظ .....  
 عائلة (بورلاس)



فَصَدَّقَةٌ

۱۰۱۹

نیس، دانشہ امتحانات

حمد أبو حميد

رقم المجلد : ١٥١٣٦



## نسخة ثانية

## وثيقة شهادة التعليم الأساسي

بوجی

شهادة التعليم الأساسي وفق الدرجات التالية:

مدير التربية  
براهيم احمد ربيع ماسو



نیس دائرة الامتحانات

دستابو محمد

١٢٢٠/١١/٩  
٢٠١٩/٧/٦

١٢٣

للمطالعه  
لله ولله

٢٢٢٢٢٢٢٢٢

